

從事早期地球史研究，遇到困難的問題是，有常由於侵蝕作用、構造運動。今天，天體地質學新的途徑，它使人們能夠從地球的紀錄，來認識地

強旋風吹襲下 避牛緊急煞掣

印度火車出軌衝落河 釀成五百人死亡慘劇

海軍出動蛙人拯救 全車乘客約七百人

【合衆社新德里十七日電】印度政府今日在強旋風吹襲下，發生慘劇，火車出軌衝落河中，造成五百人死亡，全車乘客約七百人。

據悉，這列火車是在由德里開往孟買途中，在德里附近的一個車站附近，被強旋風吹襲，導致火車出軌，衝入河中。當時，火車上載有乘客約七百人，其中約五百人不幸喪生。

印度海軍已出動蛙人，前往河中尋找失蹤乘客。目前，救援工作仍在進行中。

阿盟準備經濟制裁 對付美偏袒以色列

黎敘科威特沙特會商如何結束黎巴嫩戰事

【路透社開羅十七日電】阿拉伯聯盟秘書長薩法爾今日表示，阿盟已準備對美國採取經濟制裁，以對付美國在黎巴嫩戰事中的偏袒以色列立場。

薩法爾表示，阿盟成員國已就對美國採取經濟制裁一事達成協議。制裁措施包括停止對美國提供經濟援助，以及對美國進出口貿易採取限制措施。

此外，阿盟成員國還將就如何結束黎巴嫩戰事進行會商。薩法爾表示，阿盟將致力於通過和平方式解決黎巴嫩問題。

泰國邊防軍全面戒備 泰武裝部隊最高司令觀察邊境

越軍襲擊泰邊境游擊隊

【路透社曼谷十七日電】泰國邊防軍已全面戒備，以應對越軍在邊境地區的襲擊。泰國武裝部隊最高司令已親自觀察邊境情況。

據悉，越軍在邊境地區對泰國游擊隊進行了多次襲擊，造成人員傷亡。泰國邊防軍已加強了邊境地區的戒備，並與游擊隊密切合作，共同打擊越軍。

泰國武裝部隊最高司令已於今日親自前往邊境地區觀察情況，並指示邊防軍加強戒備。

人肺心換存生仍上界世 人病植移肺心兩美

好良康健面露周上

【路透社倫敦十七日電】一名美國男子在進行心臟移植手術後，已恢復健康，並露出良好的面容。

這名男子名叫詹姆斯·史密斯，現年三十五歲。他於去年十一月接受了一項心臟移植手術，當時他的心臟已停止跳動。手術由一名美國醫生主刀，手術過程順利。

目前，史密斯已完全康復，並能從事輕微的體力勞動。他表示，手術後他的生活質量得到了顯著提高。

【路透社倫敦十七日電】一名美國男子在進行心臟移植手術後，已恢復健康，並露出良好的面容。

這名男子名叫詹姆斯·史密斯，現年三十五歲。他於去年十一月接受了一項心臟移植手術，當時他的心臟已停止跳動。手術由一名美國醫生主刀，手術過程順利。

目前，史密斯已完全康復，並能從事輕微的體力勞動。他表示，手術後他的生活質量得到了顯著提高。



圖為史密斯先生，手術後恢復健康，露出良好面容。

關心人民生活與利除弊

廣州今年要辦十件事

將增建住宅改善交通

建民宅四十五萬方米投資一億元人民幣

【本報訊】廣州市政府為關心人民生活與利除弊，今年將辦理十件大事。其中包括增建住宅、改善交通、發展教育、加強治安等。

在增建住宅方面，市政府計劃投資一億元人民幣，興建民宅四十五萬方米。這將有助於緩解市內住房緊張的情況，改善市民的生活條件。

在改善交通方面，市政府將加大對道路建設的投入，增加公共交通工具，以緩解市內交通擁堵問題。

中國郵票大龍郵票 發行日期已獲考證

郵票專家劉廣實長期研究

【本報訊】郵票專家劉廣實先生經過長期研究，已考證出中國郵票大龍郵票的發行日期。據悉，該郵票發行於一九六二年。

劉廣實先生表示，他在研究過程中，對大量郵票樣本進行了分析，並參考了相關的文獻資料。他的研究結果顯示，大龍郵票的發行日期為一九六二年。

這一發現對於郵票收藏者和研究人員具有重要意義。

高中檔商品下鄉展銷 京郊一個生產大隊 一天買百台洗衣機

農村購買力提高出手洗衣機成預料

【本報訊】為促進農村消費，提高農民生活水平，本市近日在郊區舉行了一場高中檔商品下鄉展銷活動。據悉，京郊一個生產大隊在一天內購買了百台洗衣機。

此次展銷活動吸引了大量農民參加。農民們對各種高中檔商品表現出了濃厚的興趣，特別是洗衣機、電風扇等電器產品。據統計，該大隊在一天內購買了百台洗衣機，創下了當地農村購買電器的新紀錄。

這一現象預示著農村購買力正在迅速提高，農村消費市場潛力巨大。

廣州與港商合作 將興建江灣新村

梁道光出席協議簽署儀式

【本報訊】廣州與香港商會達成協議，將在香港與廣州之間興建江灣新村。梁道光先生出席了協議簽署儀式。

梁道光先生表示，江灣新村的興建將有助於促進兩地之間的經貿往來，並為兩地居民提供更多的居住空間。他還表示，廣州與香港商會的合作將進一步加強，為兩地經濟的發展做出更大的貢獻。

中途號為什麼載有核彈？

日本軍事評論家 堀原美

【本報訊】日本軍事評論家堀原美近日發表文章，探討中途號為什麼載有核彈的問題。他認為，中途號的核彈是為了在戰爭中發揮威懾作用。

堀原美指出，中途號是一艘大型運輸船，通常用於運送物資和人員。然而，它卻被發現載有核彈，這引起了人們的廣泛關注。堀原美認為，這可能是為了在戰爭中發揮威懾作用，以對付敵人的核威脅。

他還指出，中途號的核彈可能是一種新型核彈，威力巨大。這將使中途號成為敵人的首要目標，並對敵人的後方造成嚴重的打擊。

孟加拉政變事件 百五十官兵參與

緬甸政府派兵鎮壓

【本報訊】孟加拉政變事件已告一段落，百五十名官兵參與了鎮壓行動。緬甸政府已派兵前往該地區，以維護穩定。

據悉，孟加拉政變是由一批軍人發動的，他們試圖推翻現政府。然而，緬甸政府迅速反應，派出了百五十名官兵前往鎮壓。經過一番激烈的戰鬥，政變最終被鎮壓下去。

緬甸政府表示，將對參與政變的軍人進行嚴懲，以儆效尤。同時，政府也將加強對邊境地區的控制，以防止類似事件再次發生。

美國體操隊行動 要求「清潔」電視

禁映暴力色情粗言穢語節目

【本報訊】美國體操隊行動要求電視節目「清潔」，禁止播放暴力、色情、粗言穢語等內容。該行動旨在保護青少年免受不良電視節目的影響。

美國體操隊行動表示，電視節目對青少年的成長具有重要影響。如果電視節目中含有暴力、色情、粗言穢語等內容，將會對青少年的身心健康造成負面影響。因此，他們要求電視台加強對節目內容的審核，禁止播放不良節目。

該行動得到了廣大家長和青少年的支持。他們認為，電視台應該承擔起社會責任，為青少年提供健康的電視節目。

菲嘉年華會爆炸 當場死傷廿六人

警方正調查原因

【本報訊】菲律賓嘉年華會發生爆炸事件，造成二十六人當場死傷。警方目前正在調查爆炸原因。

據悉，爆炸發生在嘉年華會活動期間，當時有大量觀眾聚集在現場。爆炸發生後，現場陷入混亂，多人受傷。警方迅速趕到現場，並展開調查。

警方表示，爆炸可能是由於某種不明原因引起的。他們正在對現場進行勘察，並詢問目擊者，以確定爆炸的原因。目前，調查工作仍在進行中。

戰時小半州加 槍戰時小半州加

槍戰時小半州加

【本報訊】加拿大在戰時期間，小半州地區發生了槍戰。警方正在調查事件，並呼籲公眾提供線索。

據悉，槍戰發生在加拿大的一個小鎮，當時有兩名男子在街頭發生爭執，隨後演變成槍戰。兩名男子均中彈受傷，其中一人傷勢嚴重。

警方表示，他們正在對槍戰事件進行調查，並呼籲公眾提供線索。他們還提醒公眾，在戰時期間要加強警惕，注意周圍環境，並遵守相關的安全規定。



圖為某軍事會議或儀式現場，多位官員出席。

蘇軍首批顧問 抵達尼加拉瓜

教導尼軍使用蘇直升機

【本報訊】蘇聯首批軍事顧問已抵達尼加拉瓜，將教導尼加拉瓜軍隊使用蘇聯直升機。此舉旨在加強尼加拉瓜軍隊的戰鬥力。

據悉，蘇聯顧問將與尼加拉瓜軍隊合作，進行各種軍事訓練，包括直升機的使用、戰術配合等。這將有助於提高尼加拉瓜軍隊的作戰能力，並加強兩國之間的軍事合作。

波共大會前又臨險惡局勢

波共領袖呼籲團結

【本報訊】波蘭共產黨大會前夕，波蘭局勢緊張，波共領袖呼籲團結，以應對可能的威脅。

波蘭共產黨領袖表示，波蘭目前面臨著嚴峻的挑戰，但波蘭人民將團結一致，共同應對。他呼籲波蘭共產黨成員和廣大黨員加強團結，為波蘭的繁榮和穩定做出貢獻。

波共大會前又臨險惡局勢

波共領袖呼籲團結

【本報訊】波蘭共產黨大會前夕，波蘭局勢緊張，波共領袖呼籲團結，以應對可能的威脅。

波蘭共產黨領袖表示，波蘭目前面臨著嚴峻的挑戰，但波蘭人民將團結一致，共同應對。他呼籲波蘭共產黨成員和廣大黨員加強團結，為波蘭的繁榮和穩定做出貢獻。

波共大會前又臨險惡局勢

波共領袖呼籲團結

【本報訊】波蘭共產黨大會前夕，波蘭局勢緊張，波共領袖呼籲團結，以應對可能的威脅。

波蘭共產黨領袖表示，波蘭目前面臨著嚴峻的挑戰，但波蘭人民將團結一致，共同應對。他呼籲波蘭共產黨成員和廣大黨員加強團結，為波蘭的繁榮和穩定做出貢獻。

波共大會前又臨險惡局勢

波共領袖呼籲團結

【本報訊】波蘭共產黨大會前夕，波蘭局勢緊張，波共領袖呼籲團結，以應對可能的威脅。

波蘭共產黨領袖表示，波蘭目前面臨著嚴峻的挑戰，但波蘭人民將團結一致，共同應對。他呼籲波蘭共產黨成員和廣大黨員加強團結，為波蘭的繁榮和穩定做出貢獻。

波共大會前又臨險惡局勢

波共領袖呼籲團結

【本報訊】波蘭共產黨大會前夕，波蘭局勢緊張，波共領袖呼籲團結，以應對可能的威脅。

波蘭共產黨領袖表示，波蘭目前面臨著嚴峻的挑戰，但波蘭人民將團結一致，共同應對。他呼籲波蘭共產黨成員和廣大黨員加強團結，為波蘭的繁榮和穩定做出貢獻。

波共大會前又臨險惡局勢

波共領袖呼籲團結

【本報訊】波蘭共產黨大會前夕，波蘭局勢緊張，波共領袖呼籲團結，以應對可能的威脅。

波蘭共產黨領袖表示，波蘭目前面臨著嚴峻的挑戰，但波蘭人民將團結一致，共同應對。他呼籲波蘭共產黨成員和廣大黨員加強團結，為波蘭的繁榮和穩定做出貢獻。

波共大會前又臨險惡局勢

波共領袖呼籲團結

【本報訊】波蘭共產黨大會前夕，波蘭局勢緊張，波共領袖呼籲團結，以應對可能的威脅。

波蘭共產黨領袖表示，波蘭目前面臨著嚴峻的挑戰，但波蘭人民將團結一致，共同應對。他呼籲波蘭共產黨成員和廣大黨員加強團結，為波蘭的繁榮和穩定做出貢獻。

（本報訊）波蘭共產黨大會前夕，波蘭局勢緊張，波共領袖呼籲團結，以應對可能的威脅。

公屋卹頂樓隔熱工程 居民促縮短完成時間

認爲房署有能力於四年內實現整個計劃 房署曾在何文田卹作試驗效果滿意

【本報訊】代表二十八個屋頂樓居民的公屋居民委員會，昨日舉行記者招待會，對房署上週四發表一項關於公屋頂樓隔熱工程計劃表示歡迎，但他們認爲房署有能力在四年內實現整個計劃，故要求房署縮短完成時間，使居民儘快脫離酷熱的煎熬。

該委員會發言人陳國強說，各屋頂樓居民經過四年的爭取，終於得到房署的反應。該會日後將繼續與房署爭取，使隔熱工程能儘快推行，以改善居民的生活環境。

陳國強說，房署在何文田卹作試驗，效果滿意，證明隔熱工程是可行的。他認爲，房署有足夠的技術和資源，可以在四年內完成整個計劃。他要求房署縮短完成時間，使居民儘快脫離酷熱的煎熬。

陳國強說，房署在何文田卹作試驗，效果滿意，證明隔熱工程是可行的。他認爲，房署有足夠的技術和資源，可以在四年內完成整個計劃。他要求房署縮短完成時間，使居民儘快脫離酷熱的煎熬。

兩兄弟被巨浪捲走 釣垂釣被浪捲走

昨門澳大 岸拍濤驚昨門澳大 釣垂釣被浪捲走

【本報訊】西貢大澳門大堤，昨日下午三時許，兩名兄弟在該處釣垂釣，被巨浪捲走。當時，兩名兄弟正在大堤上釣垂釣，突然，一股巨浪從海中湧起，將他們捲走。兩名兄弟隨即被浪捲走，當時，兩名兄弟正在大堤上釣垂釣，突然，一股巨浪從海中湧起，將他們捲走。

馬料水碼頭對開海面 青年釣魚墮海失蹤

石澳亦有游泳少年失蹤

【本報訊】昨日下午三時許，一名青年在馬料水碼頭對開海面釣魚，被巨浪捲走。當時，該青年正在碼頭對開海面釣魚，突然，一股巨浪從海中湧起，將他捲走。該青年隨即失蹤。

外洋輪船員受傷 直升機今往救援

直升機今往救援

【本報訊】一艘由香港開往汕頭的輪船，昨日下午在海上發生意外，一名船員受傷。當時，該輪船正在海上航行，突然，一名船員在甲板上受傷。船長隨即下令停船，並派出一名船員前往查看傷勢。

北角高空飛玻璃 兩過路女子受傷

兩過路女子受傷

【本報訊】北角英皇道昨日下午發生高空飛玻璃意外，兩名過路女子受傷。當時，兩名女子正在英皇道上行走，突然，一塊玻璃從高處墜下，將她們砸中。兩名女子隨即受傷，被送往醫院救治。

獨臂少女設計奪標 訪傷殘人士技能冠軍吳敏慧

訪傷殘人士技能冠軍吳敏慧

【本報訊】香港社會工作服務社，昨日舉行記者招待會，介紹該社主辦的「獨臂少女設計奪標」比賽。該比賽旨在鼓勵殘疾人士發揮潛能，提高生活質素。

雙鵝牌中文打字機

現貨供應

九龍上海街四三〇號地下
電話：3-310165 310660

經銷處：嘉華儀器公司

1982 國產月曆

七彩明星、風景、國畫、兒童、體育、花卉、動物

加印廣告、推銷商品、最佳宣傳！
港穗提貨、餽贈親友、最佳禮物！

歡迎垂詢洽購

信昌文教用品有限公司
地址：九龍彌敦道99號巧明大廈十樓C座
電話：K 429428 429322
電報掛號：9910

天津百靈牌 國產煤油燈

KEROSENE COOKING STOVES

美觀大方、堅固耐用
無煙無味、經濟省油

出口批發一律歡迎

經銷處：外運用品有限公司
WIM FUNG APPLIANCE LTD.
國產家庭用品批發
九龍下環道信芳街20號 電話：12-277608

商業樓宇招租

上環干諾道西面對新港碼頭有
寫字樓招租，面積一〇〇〇—一三〇〇呎
有意者請電五五四三六〇一
八八

廣告刊例：每行每日二角，一月六元，三月十八元，半年三十元，一年六十元。長期優待。

長生不老是假，延年益壽是真。

北京靈芝蜂王精

特級強力(口服)補劑

秦始皇爲了求取長生不老藥，曾派方士徐福東渡扶桑。白蛇傳中的白娘妖，爲了救許仙，不惜以身試法。這些傳說和神話，反映了靈芝這種中草藥，對人體有十分重要的補療作用。靈芝對人的神經、呼吸、心血管、消化、排泄系統，有很好的強健作用。具有滋補強壯、益氣寧神、健脾開胃、養肝解毒功能。

北京靈芝蜂王精選用靈芝、新鮮王漿、何首烏、補骨脂、淫羊藿、黨參及多種維生素製成，對人體的補療作用特強。

常服北京靈芝蜂王精身強力壯又長壽

香港代理處：德信行有限公司
經銷處：瑞安公司
香港干諾道西15號四樓
電話：5-437752

國貨公司 藥行均售

聯合啟事

茲由即日起委託星后娛樂(香港)有限公司全權代理中國上海文化藝術經理公司出品的戲曲、曲藝、音樂、歌曲等錄音、錄影帶及16毫米舞台紀錄片向世界各國及各地區的銷售業務。

中國上海文化藝術經理公司、星后娛樂(香港)有限公司 謹啟

熱烈歡迎上海評彈團來港演出

舊曲重溫千秋美·新星匯唱一聲春

公演期間 特價優待

全新立體聲 灌錄卡式帶

港澳各國貨公司及大、中、小電器、唱片行均售
歡迎訂購、郵購、批發。

版權所有·翻印必究

永成金華有限公司 發行
星后娛樂(香港)有限公司 總代理
電話：5-570297 9-3-883216

中國上海文化藝術經理公司 出品
電話：378290 534664
星后娛樂(香港)有限公司 總代理
電話：5-413747 5-411093

開幕啟事

本公司經營羽絨製品、毛皮產品及其他進出口貿易，謹定於一九八一年六月九日(星期二)開幕，恭候各界友好光臨指導。

(不舉行儀式剪綵花籃)

時代羽絨製品有限公司謹啟
香港干諾道西21-24號海晏商業大廈14樓

漢華中學招生

本校經教育部核准，現招收一九八一年秋季入學新生。校址：香港干諾道西15號瑞安公司對面。

報名日期：一九八一年五月二十日至六月十日止。

學費：小學一年級至四年級(中五)不另收。中學一年級至三年級(中五)不另收。

報名處：瑞安公司
電話：5-437752

出指昨會聯務服會社及工社 款撥機對署社 金益公括包應不

策政府港評批亦構機願志些一

【本報訊】香港社會服務聯會及社會工作服務委員會，昨日聯合舉行記者招待會，批評政府對社會服務機構的撥款政策，指其不全面、不穩定，並呼籲政府應考慮社會服務機構的長期發展。

會聯會主席陳永基表示，政府對社會服務機構的撥款，一直以來都存在不穩定、不全面的情況。他指出，政府撥款往往受到政治因素的干擾，導致機構在財政上陷入困境。此外，政府的撥款往往只涵蓋機構的基本運作開支，而忽略了機構在專業發展、員工培訓等方面的需要。

陳永基呼籲政府應建立一個穩定、全面的撥款機制，以支持社會服務機構的長期發展。他建議政府應設立一個社會服務撥款委員會，負責審批和分配撥款，以確保撥款的公平性和透明度。

僱用越難民條例 當局促僱主注意

違例者將被罰款五萬及坐牢

【本報訊】勞工處昨日發出通告，提醒僱主注意僱用越南難民的相關條例。根據《僱用越南難民條例》，僱主在僱用越南難民時，必須遵守一系列規定，包括不得歧視、不得虐待等。如果僱主違反這些規定，將會面臨嚴重的法律制裁，包括被罰款五萬元及入獄三個月。

勞工處表示，越南難民在港工作，往往面臨著許多困難和挑戰。他們通常受教育程度較低，缺乏專業技能，因此在就業市場上處於不利地位。僱主在僱用他們時，應給予他們更多的關心和照顧，確保他們能夠在港穩定生活和工作。

紐璧堅昨日自北京返港 談英登山隊攀公格爾山

目前在一萬五千呎處築起營地

【本報訊】香港旅遊協會主席紐璧堅，昨日由北京返回香港。他在接受訪問時，談到了英國登山隊在喜馬拉雅山脈公格爾山（Gangkang Mountain）的攀登活動。紐璧堅表示，英國登山隊目前正在該山的一萬五千呎高度處築起營地，並計劃在近期內完成攀登。

紐璧堅指出，公格爾山的攀登活動，對於香港的登山愛好者來說，是一個非常好的機會。他建議有興趣的人士，可以參加英國登山隊的活動，體驗一次高海拔的登山之旅。此外，他也呼籲政府應加強對登山活動的安全管理，確保登山者的安全。

獨臂少女設計奪標 訪傷殘人士技能發展中心

訪傷殘人士技能發展中心

【本報訊】一名獨臂少女，近日在「傷殘人士技能發展中心」的比賽中，憑藉其精湛的設計才能，奪得了設計比賽的冠軍。這位少女名叫吳敏慧，現年二十二歲，是一名殘疾人士。她自幼失去右臂，但對設計充滿了熱愛和追求。

吳敏慧在比賽中，展示了她設計的一系列精美作品，包括手工藝品、服裝設計等。她的作品不僅具有藝術價值，還體現了她對生活的熱愛和對未來的信心。她的獲勝，得到了評委和觀眾的一致好評。

澳門的士恢復行駛 警察廳基本接納被毆司機要求

警察廳基本接納被毆司機要求

【本報訊】澳門的士司機，昨日恢復了正常行駛。此前，由於發生一起的士司機被毆事件，澳門的士行業陷入了停擺狀態。經過有關部門的調查和調解，雙方達成了一項協議，警察廳基本接納了被毆司機的要求，的士司機隨後恢復了行駛。

據悉，這起事件發生在昨日凌晨，一名的士司機在行駛過程中，被一名不明身份的男子攔截並毆打。事件發生後，的士司機立即向警方報案。警方接報後，迅速展開調查，並在不久後找到了肇事者。在經過一番調解後，雙方達成協議，的士司機恢復了行駛。

勞資雙方未協議 中巴工人盼加薪

勞資雙方未協議

【本報訊】中巴工人昨日表示，他們對目前的工資水平感到不滿，並要求資方增加工資。然而，資方表示，由於目前的經濟環境，他們無法滿足工人的要求。雙方在工資問題上未能達成協議，工人表示將繼續爭取權益。

據悉，中巴工人的工資一直以來都處於較低水平，且多年未變。工人們認為，隨著物價的上漲和生活成本的增加，他們的工資已經無法維持基本生活。他們要求資方能夠考慮到工人的實際情況，適當增加工資。

胡禮智昨日呼籲 士人殘傷用僱多

胡禮智昨日呼籲

【本報訊】社會服務聯會主席胡禮智，昨日呼籲社會各界人士，多僱用殘疾人士。他指出，殘疾人士在就業市場上處於不利地位，需要社會的關心和幫助。通過僱用殘疾人士，不僅可以幫助他們實現就業，還可以為社會做出貢獻。

胡禮智表示，社會服務聯會將致力於為殘疾人士提供就業培訓和就業機會。他呼籲企業和社會各界人士，能夠給予殘疾人士更多的機會和尊重，共同營造一個包容、和諧的社會環境。

法國文化協會法文班招生 新學期報名截止日期：六月三十日

新學期報名截止日期：六月三十日

【本報訊】法國文化協會法文班，現正招收新學員。該班旨在為對法文感興趣的人士提供系統的法文培訓，包括語法、聽力、閱讀、寫作等方面。報名截止日期為六月三十日，有意報名的學員請儘快報名。

據悉，該班由資深法文老師授課，教學質量高，設備完善。此外，該班還提供法文書籍、報章等閱讀材料，以幫助學員提高法文水平。報名地點：法國文化協會辦事處。

日白熊臨伴你 日白家庭多樂趣

日白家庭多樂趣

【本報訊】由五月一日起，凡購買日立冷氣機者，均可獲贈日白熊一隻。這項活動旨在推廣日立冷氣機，並為消費者帶來更多的樂趣。日立冷氣機具有節電、靜音、健康等優點，是家庭、辦公室、商店等場所的理想選擇。

據悉，日白熊的數量有限，送完即止。消費者在購買時，請認準日立品牌，並保留好購買憑證，以便憑證領取贈品。詳情請洽各日立經銷商。

美妙樂曲 盡在機中 三洋 SANYO 三洋

每一首美妙樂曲，都一定需要至佳的重播音響才能真正顯出其動人、純真的旋律。三洋手提式錄音機，無論在收音、錄音、重播、播放的狀態中，三洋均能大顯其神威，使你陶醉在其美妙多采的音響世界中。

M4500K 四波段立體聲收音錄音機
M9903K 四波段立體聲收音錄音機
M9940K 四波段立體聲收音錄音機

三洋 SANYO 三洋 香港三洋洋行有限公司 電話：2-21111 7

全部 18 款

日立牌冷氣機大小齊備，盡合君意

日立牌冷氣機款式繁多，全部18款任君選擇，款式電器耐用，夠凍耐靜，而且佔地特小，省後服務更快捷妥當。有日立牌冷氣機，熱浪不再迫人。

電腦系統冷氣機
恆溫恆電，照顧健康
電腦系統控制，並備有溫度感應器，能根據室內外之溫度變化，自動調整，保持室內溫度適宜，更加健康。
設計獨特的睡眠電路，能在開機後9小時，自動停止工作，不但省電，而且能使你上床安睡，每晚安枕無憂，避免因室溫過冷而感冒。
*冷氣及涼風之輸送，可根據室內溫度之變化，自行調節，甚至自動停止輸送，節省大量電力。

最新顏色
新款木紋、高級布紋
日立牌冷氣機設計豪華，顏色雅觀大方，並備有新款木紋及高級布紋表板，美化居室不可少。

RA-2080B (3匹) RAV-2109BX (直立式，一匹) RA-2100BX (電腦系統，一匹)

日立牌 HITACHI
香港日立有限公司 電話：3-304551 (十線) 3-307342 (九線)
香港日立信販有限公司 電話：755102-3

CHINA TRADE EXECUTIVE

We are a distributor / manufacturer of electronic components and instruments. Due to the expansion of our China Trade business, we are seeking for a China Trade Executive with the following qualification and experience:

- Male, age 25-35.
- Bachelor's degree or diploma in electronic engineering preferably with practical knowledge in micro processor control instrument.
- 1-2 years selling experience, China trade experience an advantage.
- Speak fluent Mandarin and English and write good Chinese and English.

We offer excellent remuneration package for the right candidate. Please apply with full resume including personal particulars, academic attainment, working experience, salary expected, a recent photo and contact telephone number to K.C.P.O.Box 2846.

市政局招標佈告

茲將有關市政局之印刷公司印製第六屆亞洲藝術節節目日程、場刊、海報及紀念品等，向香港雪廠街十號市政局大廈地下市政局物料供應部領取投標表格，投標者須於一九八一年七月三日（星期五）上午九時前，將投標表格放入投標箱內，逾期恕不受理。投標者須於七月三日（星期五）下午二時前，將投標表格放入投標箱內，逾期恕不受理。

市政局招標委員會秘書 李美儀

敦煌酒樓 萬壽宮酒樓 廣州酒樓

九龍彌敦道469號 九龍吳淞街42-52號 土瓜灣馬坑涌道5號

電話：3-313939 電話：3-304221 電話：3-7150111

早午茶市·晚飯宵夜·貴賓廳房
壽宴喜酌·社團議會·歡迎預定

（通宵營業） 地庫中華停車場 泊車方便

版四第

老翁自焚死
【本報訊】一名老翁，昨日在沙田一間民宅內，因不滿其子與其媳不和，竟在屋內自焚而死。據悉，該老翁年約七十歲，姓李，居住在沙田一間民宅內。其子與其媳因生活瑣事，經常發生爭執，老翁見狀，心灰意冷，遂在屋內自焚。警方接報後，趕到現場，將老翁救出，但老翁已氣絕身亡。

雙
經銷處：...

為國內有
定印時

廣州市
香港代

長生
泰
白娘
這種
神經
社、益
北
及多種
常

香港代理
德信行
經銷處：
瑞安公
香港干諾道
電話：5-43
國貨公
藥行

年青助有集劇春青望

【本報訊】「青年集劇」是香港青年團的一個重要活動，旨在培養青年的戲劇興趣和表演才能。該團定期舉辦戲劇工作坊，邀請專業導師指導，讓青年在實踐中學習戲劇技巧。此外，該團還經常舉辦戲劇比賽，為青年提供展示才華的平台。通過這些活動，青年不僅可以鍛煉演技，還可以培養團隊合作精神和創造力。



年青助有集劇春青望

麗的門樓搭景拍戲

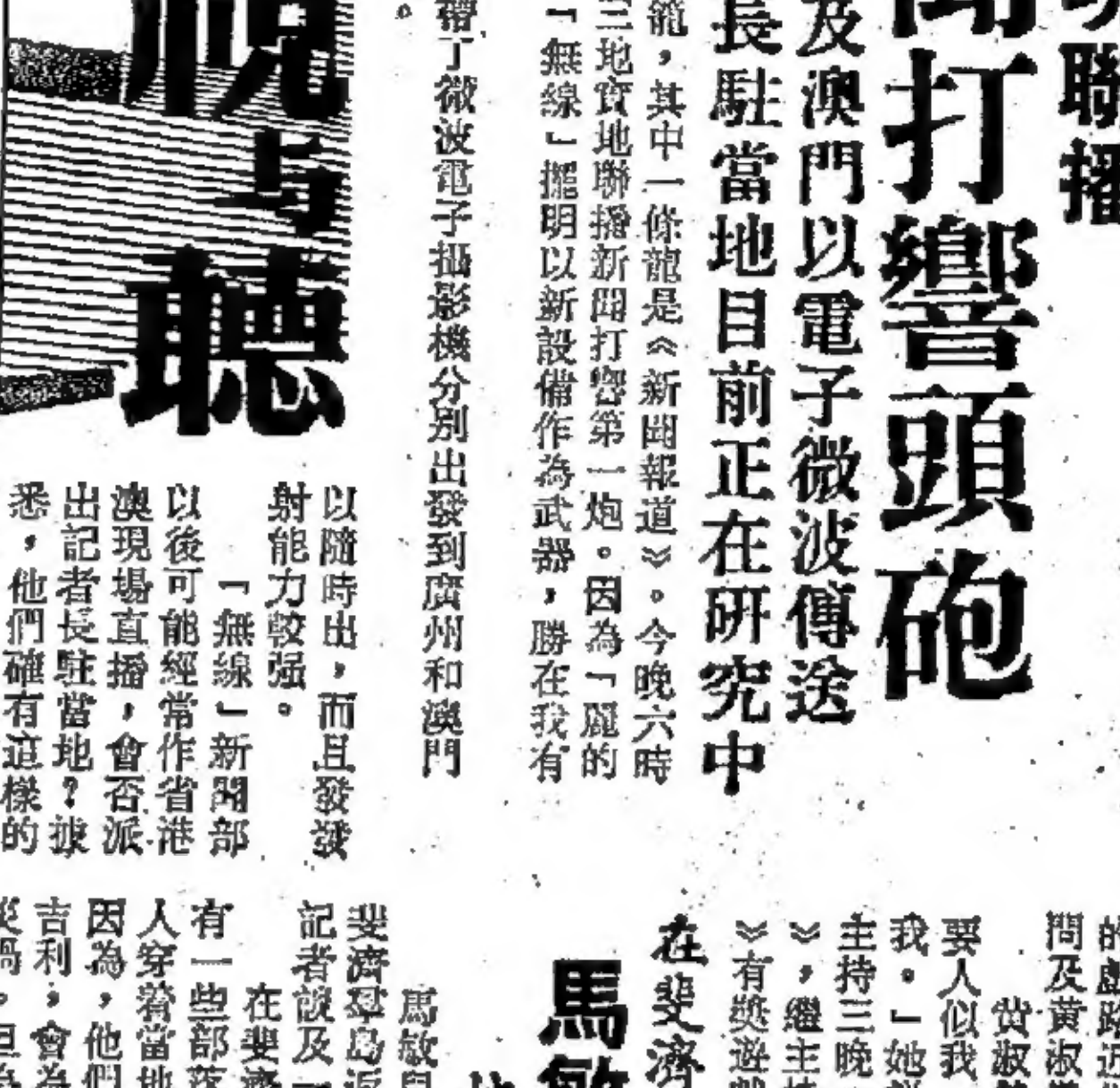
【本報訊】麗的電視台最近在其門樓前搭建了一個大型攝影棚，用於拍攝各種電視劇。這個攝影棚的搭建耗資不菲，但麗的電視台表示，這將有助於提高其節目的製作質量。目前，該攝影棚已經搭建完畢，並開始進行各種節目的拍攝工作。麗的電視台負責人表示，他們對這個攝影棚的建成感到非常自豪，並相信這將為觀眾帶來更高質量的節目。



麗的門樓搭景拍戲

翡翠新聞打響頭砲

【本報訊】翡翠電視台最近推出了一檔全新的新聞節目，名為「翡翠新聞」。這檔節目旨在為觀眾提供及時、準確的新聞報導。節目內容涵蓋了本地、香港以及國際新聞，並配以豐富的圖片和視頻資料。此外，節目還邀請了多位資深新聞記者擔任主持人，確保報導的專業性和權威性。目前，該節目已經正式開播，並受到了廣大觀眾的歡迎。



翡翠新聞打響頭砲

舒緩細膩 韻味醇厚

【本報訊】最近推出的一檔音樂節目，以其舒緩細膩的風格和醇厚的韻味，吸引了眾多聽眾。這檔節目由多位知名音樂人主持，內容豐富多樣，包括流行音樂、古典音樂以及民族音樂等。節目還邀請了多位優秀的歌手和樂隊進行現場表演，為聽眾帶來了高品質的聽覺享受。目前，該節目已經成為聽眾們每週必聽的節目之一。



舒緩細膩 韻味醇厚

馬敏兒有驚無險

【本報訊】著名藝人馬敏兒最近在一次演出中經歷了一次驚心動魄的意外。據悉，當時她正在舞台上表演，突然腳下一滑，導致她失去平衡並向後倒去。幸好她及時反應過來，沒有造成嚴重的傷害。事後，馬敏兒表示她感到非常幸運，並感謝觀眾的原諒。這次意外也提醒藝人在表演時要更加小心，確保安全。



馬敏兒有驚無險

歌迷會昨天成立

【本報訊】某位知名歌星的歌迷會昨天正式成立。該歌迷會旨在為該歌星的粉絲提供一個交流的平台，並定期舉辦各種活動，如演唱會、簽名會等。歌迷會負責人表示，他們非常榮幸能夠為廣大歌迷提供服務，並希望通過他們的努力，讓歌迷們能夠更加深入地了解該歌星及其作品。目前，該歌迷會已經開始積極籌備各項活動，並歡迎更多歌迷加入。



歌迷會昨天成立

張德蘭出任DJ

【本報訊】著名歌手張德蘭最近出任了某電台的一檔節目的DJ。張德蘭在音樂領域有著豐富的經驗和廣泛的影響力，她的加入無疑為該節目增添了更多的吸引力。在節目中，張德蘭將與聽眾分享她的音樂心得，並播放她最喜愛的歌曲。她表示，能夠擔任DJ讓她感到非常榮幸，並承諾將為聽眾提供高質量的節目內容。目前，該節目已經開始播出，並受到了聽眾的熱烈歡迎。



張德蘭出任DJ

在水中央——香港小姐組隊賽艇

【本報訊】香港小姐組隊參加了一項名為「在水中央」的賽艇比賽。這項比賽旨在推廣水上運動，並提高公眾對賽艇運動的認識。香港小姐組隊在比賽中表現出色，最終獲得了優異成績。組隊成員表示，參加這項比賽不僅鍛煉了他們的體魄，還增進了彼此之間的友誼。目前，組隊成員正在積極準備參加下一項比賽。



在水中央——香港小姐組隊賽艇

弱不料笑妙頗搭配

【本報訊】最近推出的一檔綜藝節目，以其幽默搞笑的內容和巧妙的搭配，吸引了眾多觀眾。這檔節目由多位知名藝人主持，內容包括小品、遊戲以及各種趣聞軼事。節目還邀請了多位優秀的演員和嘉賓參與演出，為觀眾帶來了歡樂的時光。目前，該節目已經成為觀眾們每週必看的節目之一。

華南都華 5-737388 12-402109 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	都銀·江珠 3-891187 3-7123941 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	樂百·連海 4-704646 K678091 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	明冠金聲 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	華大 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	聲華華大新·華豪 3-611123 3-811193 3-762111 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴
樂民門金 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	都國聲 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	泰國聲 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	華華華 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	都皇·后皇 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	國際明先大 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴
光新 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	華英 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	華南 3-881755 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	頓盛華·統總 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	珠明·慶普 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	樂快·都新 K661148 4-73496 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴
星地華 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	星地華 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	星地華 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	星地華 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	星地華 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	星地華 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴

港九影院聯合廣告

華南 3-881755 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	頓盛華·統總 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	珠明·慶普 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	樂快·都新 K661148 4-73496 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	星地華 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	星地華 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴
星地華 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	星地華 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	星地華 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	星地華 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	星地華 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴	星地華 映戲天今 風暴 片門打彩色 征龍虎 午夜場 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴 映戲場五 大風暴

出口船期預告

歐洲線		開往港口	月	日	公司
名	CHARLOTTE KÖEGEL	塞得港	6	10	第三行郵船
名	OCEAN HOPE	地中海	6	10	大連日郵船
名	BENAVON	歐洲	6	11	日郵船
名	LINDEN	地中海	6	11	日郵船
名	HAKATA MARU	地中海	6	11	日郵船
名	PIONEER PRIMORYA	歐洲	6	11	日郵船
名	NIKEA	歐洲	6	12	日郵船
名	BUNGA PERMAI	歐洲	6	12	日郵船
名	CHAR LY	地中海	6	12	日郵船
名	EASTERN RUBY	地中海	6	12	日郵船
名	KARA CAREER	歐洲	6	13	日郵船
名	EVER VICTORY	歐洲	6	14	日郵船
名	JASTARNIA BOR	歐洲	6	14	日郵船
名	NIKOLAY ANANIEV	地中海	6	14	日郵船
名	VALERIA	地中海	6	14	日郵船
名	KAVO GROSSOS	阿爾及爾	6	15	日郵船
名	BENATTOW	歐洲	6	15	日郵船
名	ORT, CHIEF	歐洲	6	17	日郵船
名	NIPPONICA	地中海	6	17	日郵船
名	TIANLIN	歐洲	6	17	日郵船
名	KIYU SARVAN	歐洲	6	17	日郵船
名	GREEN BLESSING	地中海	6	18	日郵船
名	KAPTAN KREMS	歐洲	6	18	日郵船
名	KORRIGAN	歐洲	6	19	日郵船
名	B. RUMINSKI	歐洲	6	20	日郵船
名	LAURA MAERSK	歐洲	6	22	日郵船
名	DRAT ATLANTICA	歐洲	6	23	日郵船
名	OCEAN ENTERPRISE	地中海	6	24	日郵船
名	H.K. EXPRESS	歐洲	6	24	日郵船
名	EVER LARGE	歐洲	6	24	日郵船
名	H.K. CONTAINER	歐洲	6	26	日郵船
名	NIRON	歐洲	6	26	日郵船
名	EVER HUMANITY	地中海	6	26	日郵船
印·巴·中東線					
名	WILLINE TARO	波斯灣	6	10	百保利
名	PONZA	阿丁達打	6	10	日郵船
名	TELFAR LADY	孟買卡拉奇	6	10	日郵船
名	KAMA MARU	波斯灣	6	10	日郵船
名	BOSTON MARU	吉大港	6	11	日郵船
名	LUIS LEONHARDT	勒合達	6	11	日郵船
名	CLUDEN	阿喀巴	6	11	日郵船
名	FUTAMI MARU	紅海	6	11	日郵船
名	WAKATAKA MARU	波斯灣	6	11	日郵船
名	CHAR HIE	紅海	6	12	日郵船
名	IBN HAYAN	波斯灣	6	12	日郵船
名	TEVIOTBAN	吉市提阿爾巴	6	12	日郵船
名	WAKAMATE MARU	仰光科倫坡	6	13	日郵船
名	SHADO	阿拉伯海	6	13	日郵船
名	ZIM KAOHSIUNG	依力	6	13	日郵船
名	QIT, IMPORTER	阿拉伯海	6	13	日郵船
名	AGNES VENTURE	波斯灣	6	14	日郵船
名	WAKASHIGE MARU	波斯灣	6	14	日郵船
名	IBN BAJAH	紅海	6	15	日郵船
名	PRES, MADISON	阿拉伯海	6	15	日郵船
名	BUTTON GWINNETT	紅海	6	16	日郵船
名	TEAKWOOD	科倫坡	6	16	日郵船
名	STRATHFYN	卡拉奇波斯灣	6	18	日郵船
名	UNION BALTIMORE	塞打	6	18	日郵船
名	CHAR CHING	塞打	6	18	日郵船
名	AUSTRALIA MARU	杜拜科倫坡	6	20	日郵船
名	KAWACHI MARU	塞打	6	20	日郵船
名	NEW DRAGON	紅海	6	22	日郵船
名	ZIM CANBERRA	依力	6	22	日郵船
名	TORRENS	波斯灣	6	22	日郵船
名	SANTA TERESA	紅海	6	23	日郵船
名	SONGHUA JIANG	紅海科倫坡	6	24	日郵船
非洲線					
名	SURCOUF	西非	6	10	沙
名	MARGARETHE MAERSK	西非	6	10	士
名	N. HOBART	東非	6	11	士
名	GRAND WING	西非	6	11	士
名	THALASSINI KYRA	南非	6	11	士
名	GOLD HILLA	西非	6	12	士
名	SEA EXPRESS	西非	6	12	士
名	PACIFIC	東非	6	13	士
名	PATRICIA	北非	6	14	士
名	RIVER BANK	南非	6	14	士
名	THREE STAR	西非	6	15	士
名	STRAT ENTERPRISE	拉那斯阿爾巴	6	15	士
名	MERCURY	西非	6	15	士
名	AKRAVA	阿拉伯海	6	16	士
名	CATAMARCA	西非	6	16	士
名	DEUTSCHLAND EXPRESS	拉那斯阿爾巴	6	16	士
名	BREMEN MARU	東非	6	16	士
名	FRESH OCEAN	東南非	6	22	士
名	NL, STEENKERR	南非	6	22	士
名	NL, MARSEILLES	西非	6	26	士
名	ANIAN SUMMIT	西非	6	26	士
名	AMERICAN MOHAWK	拉那斯阿爾巴	6	26	士
名	ORT, EXPRESS	拉那斯阿爾巴	6	27	士
名	SAINTE SUZANNE	拉那斯阿爾巴	6	27	士
名	AFRICAN CORAL	拉那斯阿爾巴	6	28	士

二號	DONAM No. 2	釜山	6月19	港	興
三號	AURELIO HJ	關島	6月20	富	密
四號	BONITA ACE	日本	6月20	密	洋
五號	SILVER STAR	日本	6月20	新	興
六號	BONNY STAR	釜山	6月22	新	興
七號	F.E. TRADER	日本	6月23	豐	利
北 美 洲 線					
元龍	KOREAN WONISSEVEN	加州紐約	6月10	利	豐
士德	SL, MARINER	西南太平洋	6月10	海	成
士德	CLIPPER ACE	美國西岸	6月11	中	央
士德	WESER EXPRESS	加州西北太平洋	6月11	德	成
士德	MAX MAERSK	加州紐約	6月12	德	成
士德	PRES. GRANT	加州西北太平洋	6月12	德	成
士德	AMERICAN LANCER	加州紐約	6月12	美	香
士德	APLICHAU	加州紐約	6月12	美	香
士德	GALLEON AMETHYST	紐約光臨東岸	6月13	海	成
士德	NAGARA	紐約光臨西岸	6月14	巴	德
士德	KOREAN WONS JIN	加州紐約	6月14	利	豐
士德	NEPTUNE PEARL	美國西岸	6月14	利	豐
士德	SL INNOVATOR	西北太平洋	6月14	利	豐
士德	SEAPAC LEXINGTON	西北太平洋	6月14	海	港
士德	EVER VALUE	紐約	6月15	利	豐
士德	YOKOHAMARU	美國西岸	6月16	利	豐
士德	ASIA ACE	美國西岸	6月18	海	港
士德	BUTTON GWINNETT	加州紐約	6月18	海	港
士德	PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	6月17	海	港
士德	SL PATRIOT	西南太平洋	6月17	海	港
士德	PRES. MCKINLEY	加州西北太平洋	6月18	海	港
士德	KOREAN WONS SUN	加州紐約	6月19	利	豐
士德	ARNOLD MAERSK	加州紐約	6月19	利	豐
士德	MOSEL EXPRESS	加州紐約	6月20	利	豐
士德	ZIM HAIFA	西北太平洋	6月20	利	豐
士德	BONITA ACE	洛杉磯紐約	6月20	新	興
士德	SIMBA	美國西岸	6月20	利	豐
士德	AMERICAN APOLLO	加州紐約	6月21	利	豐
士德	SL ENDURANCE	西北太平洋	6月21	利	豐
士德	BARBER TONSBURG	洛杉磯紐約	6月21	利	豐
士德	SILVER PHOENIX	美國西岸	6月21	利	豐
士德	NEPTUNE AMBER	美國西岸	6月23	利	豐
士德	PAR EAST TRADER	美國西岸	6月23	利	豐
士德	MARIE BAKKE	加州紐約	6月23	利	豐
士德	SEAPAC YORKTOWN	加州紐約	6月24	利	豐
士德	PACIFIC CONTAINER	加州紐約	6月24	利	豐
士德	SL EXPLORER	西南太平洋	6月24	利	豐
中 南 美 洲 線					
士德	TAI YUAN	智利	6月10	利	豐
士德	NL BANGKOK	中南美洲	6月11	利	豐
士德	EASTERN GUARDIAN	加州紐約	6月12	利	豐
士德	FRANCE MARU	加州西岸	6月13	利	豐
士德	NAGARA	加州紐約	6月14	利	豐
士德	AFRICAN EXPRESS	智利	6月14	利	豐
士德	VEDDIAN	加州紐約	6月15	利	豐
士德	NL NAGASAKI	智利	6月15	利	豐
士德	STRAIT ENTERPRISE	加州紐約	6月15	利	豐
士德	EVER VALUE	巴西	6月15	利	豐
士德	TAI SHAN	加州紐約	6月15	利	豐
士德	CATAMARCA II	中南美洲西岸	6月16	利	豐
士德	SEASTAR	南美	6月17	利	豐
士德	ANTIPOI	中南美洲	6月18	利	豐
士德	CROWN CHERRY	加州紐約	6月19	利	豐
士德	PACIFIC ACE	加州紐約	6月20	利	豐
澳 洲 - 新 西 蘭 線					
士德	JOHN BAKKE	弗里曼特爾	6月10	利	豐
士德	ZIM ELAT	澳洲	6月11	利	豐
士德	CENTAUR	弗里曼特爾	6月12	利	豐
士德	BUNGA ANGANA	澳洲	6月12	利	豐
士德	SEA ROYAL	新西蘭西南太平洋	6月15	利	豐
士德	AUST. EXPLORER	澳洲	6月18	利	豐
士德	KONS. PAUSTOVSKY	澳洲	6月18	利	豐
士德	POTOTI ISLAND	澳洲	6月20	利	豐
士德	TAIPINGKOU	澳洲	6月21	利	豐

香港火 車 時 表					
紅磡開		到 維 多 利 港 開		到 紅 磡	
上午	下午	上午	下午	上午	下午
5時30	4時04	6時38	5時47	6時58	7時22
7時09	5時24	8時28	6時58	7時49	7時59
★ 7時52	6時12	9時08	7時02	8時32	
★ 8時55	7時02	10時20	7時55	8時48	
★ 9時51	11時36	9時49	8時49	10時01	
★ 11時18	下午12時35	10時33	9時53	10時46	
★ 下午12時21	1時29	× 10時53	× 11時06	11時56	
× 1時00	× 1時54	10時53	12時31		
1時08	2時23	下午× 12時11	12時35		
2時12	3時04	12時23	1時05		
× 3時55	× 5時49	12時58	2時06		
4時38	5時49	1時11	3時37		
4時53	6時47	3時00	4時20		
★ 5時30	6時51	4時06	5時23		
6時00	7時15	4時57	6時22		
6時30	7時51	5時00	7時73		
7時08	8時28	7時03	8時17		
8時04	9時22	7時39	8時59		
8時25	10時41	8時02	9時28		
★ 10時33	11時42	9時08	10時21		
★ 11時05	12時10				
★星期六、日、公眾假期行、					
★星期六、日及公眾假期止港船不停車					

廣州·上海·北京·汕頭·桂林航班機			
	到北京	北京開	到廣州
(週2-6)	上午 10.55	上午 8.20 (週2)	上午 11.10
(週6)	下午 4.55	8.45 (週6)	11.30
(週1,3,5)	6.05	下午 12.40 (週1)	4.40
(週2)	8.35	12.10 (週2-6)	2.55
(週2-7)	9.25	2.45 (週1)	5.30
(週1-7)	9.25	2.45 (週2-6)	5.30
	到上海	上海開	到廣州
(每天)	下午 5.50	下午 5.30 (每天)	下午 7.30
(每天)	下午 10.05	7.05 (每天)	9.05
	到桂林	桂林開	到廣州
(1,3,4,6)	上午 8.05	上午 9.40 (1,3,4,6)	上午 10.55
(每天)	下午 1.10	下午 1.45 (每天)	下午 3.00
(每天)	下午 4.50	下午 5.40	下午 6.55
	到汕頭	汕頭開	到廣州
上午 8.50 (每天)	上午 9.50 (每天)	上午 11.00	
上午 9.15 (每天)	上午 9.25 (每天)	上午 10.35	
下午 12.45 (每天)	下午 12.40 (每天)	下午 2.30	

香港·廣州·深圳交通表								
	香港開		到廣州		廣州開		到香港	
火車	下午	1.00	下午	3.59	上午	8.30	上午	11.26
	下午	2.55	下午	6.50	上午	10.10	下午	1.07
輪	上午	9.15	上午	9.40	上午	8.00	上午	8.25
	上午	11.45	上午	12.10	上午	10.30	上午	10.55
	下午	7.55	下午	8.20	下午	6.40	下午	7.05
船	上午	8.45	約 8 小時	下午	12.45	約 8 小時		
	上午	9.45	約 8 小時	下午	2.00	約 8 小時		
	上午	10.30	約 8 小時	下午	2.45	約 8 小時		
船	下午	9.00	上午	7.00	下午	9.00	上午	7.00
(逢雙日香港開) (逢單日廣州開)								
廣州—深圳 (正常班車)								
	廣州開		到深圳		深圳開		到廣州	
車	上午	6.30	上午	8.33 (快車)	上午	9.52	下午	12.55
	上午	7.25	上午	9.45 (快車)	上午	17.35	下午	2.23
	上午	9.20	上午	11.16 (快車)	下午	1.07	下午	3.02
	上午	10.23	下午	1.32 (快車)	下午	2.65	下午	5.23
	上午	0.42	下午	3.22 (慢車)	下午	4.22	晚上	9.10

[illegible]

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	代理
GINA LUISA (上午六時)	香港	太古
ELYSIAN STAR (上午六時)	日本	郵船
STRAIT CONTAINER (上午六時)	香港	太古
BERDIKARI (下午六時)	日本	郵船
MERDEKA (下午六時)	日本	郵船
SANTA URUSAL (下午六時)	日本	郵船
NL. LEUVE (下午六時)	日本	郵船
PACIFIC CONVOY (上午十時)	香港	太古
MARGRETHE MAERSK (上午十時)	日本	郵船
EASTERN MERCURY No.1 (下午十時)	日本	郵船
NEPTUNE JADE (上午十一時)	香港	太古
BONNY STAR (下午二時)	日本	郵船
JOHN BAKKE (上午七時)	香港	太古
MARINE CONTAINER (上午七時)	香港	太古
JUN SHAN (上午十一時)	上海	招商局
BEI AN (上午十一時)	寧波	招商局
HAI LONG (上午十一時)	寧波	招商局
XIN HUA No. 3	寧波	招商局

今日出口船隻

船名	往何處	代理
H.K. EXPRESS (上午)	香港	太古
LEISE MAERSK (下午)	歐洲	郵船
KOSTRENA (下午)	歐洲	郵船
EVER LIGHT (下午)	歐洲	郵船
NEPTUNE AGATE (下午)	歐洲	郵船
OCEAN ACE (下午)	歐洲	郵船
NL. BOUNTY (下午)	歐洲	郵船
OCEAN SINCERITY (下午)	歐洲	郵船
HUANGJIN SHAN (下午)	上海	招商局

明日入口船隻

船名	由何處來	代理
CENTRAL VISAYAS (上午)	香港	太古
CERAMSEA (上午)	香港	太古
HAI CHIANG (下午)	香港	太古
GANDA GUNA (下午)	香港	太古
MARINE CONTAINER (下午)	香港	太古
NEPTUNE JADE (下午)	香港	太古
ON SHUN (下午)	香港	太古
ORT. EXPERT (下午)	香港	太古
ORT. COMMANDER (上午七時)	香港	太古
QIMEN (下午)	香港	太古
PACIFIC CONVOY (下午)	香港	太古
ROSS CARRIER (下午)	香港	太古
TA TUNG (下午)	香港	太古
TYSLA (下午)	香港	太古
STRAIT CONTAINER (下午)	香港	太古
BAYRON (下午)	香港	太古

明日出口船隻

船名	往何處	代理
SEAPAC ORISKANY (上午)	香港	太古
OCEAN HOPE (上午)	香港	太古
MAKEVERETT (上午)	香港	太古
NL. HONSHU (上午)	香港	太古
NAGOYA MARU (下午九時)	日本	郵船
RUSSSELHEIM (下午)	日本	郵船
ABOTTZ CONCARRIER I (下午)	日本	郵船
MAERSK MONDO (下午)	日本	郵船
MERCATOR (上午九時)	日本	郵船
ROSS CARRIER (上午)	日本	郵船
SL. MARINER (上午)	日本	郵船
BARBER PERSEUS (上午)	日本	郵船
BENAVON (下午二時)	日本	郵船
EMMA MAERSK (下午)	日本	郵船
TELFAR LADY (下午)	日本	郵船

明日出口船隻

船名	往何處	代理
GREEN FORWARD (上午)	香港	太古
HP DONGNAM (上午)	香港	太古
PONZA (上午)	香港	太古
HSING HWA (上午)	香港	太古
TAIYUAN (上午)	香港	太古
DONAM No. 1 (上午)	香港	太古
CHARLOTTE KOEGEL (上午)	香港	太古
EVER LIGHT (上午)	香港	太古
BARBER TALISMAN (上午八時)	香港	太古
CENTRAL VISAYAS (下午)	香港	太古
MERCATOR (下午)	香港	太古
GREEN FORWARD (下午)	香港	太古
SANTA URSULA (下午)	香港	太古
BERDIKARI (下午)	香港	太古
MERDEKA (下午)	香港	太古
ELYSIAN STAR (下午)	香港	太古
BARBER PERSEUS (下午)	香港	太古
CHEONG WIND (下午)	香港	太古
GINA LUISA (下午)	香港	太古
NL. LEUVE (下午)	香港	太古
CHUNG SIK BOCK 2 (下午)	香港	太古

輪船停泊表

船名	代理
PING XIANG CHENG	太古
ABEGAN SEA	太古
FENGTAO	太古
ANDAMAN SEA	太古
JIN CHENG	太古
WEI LI	太古
OCEAN MERCURY	太古
WARRIOR	太古
SHANGHAI	太古
EASTERN GUARDIAN	太古

渣華輪船公司

航線	船名	開航日期
西非	NEDLLOYD MARSEILLES	6月25日
西非	NEDLLOYD MADRAS	7月25日
西非	NEDLLOYD HOBART	6月11日
西非	NEDLLOYD HONSHU	7月6日
西非	NEDLLOYD STEENKERK	6月22日
西非	NAVALIS	6月30日
西非	NEDLLOYD BANGKOK	6月10日
西非	NEDLLOYD FORCADOS	7月9日
西非	NEDLLOYD NAGASAKI	6月15日
西非	NEDLLOYD LEUVE	6月23日

美加美

航線	船名	開航日期
西非	M.V. "SEA ROYAL" V-1	6月25日
西非	M.V. "SEA ROYAL" V-2	7月25日
西非	M.V. "SEA ROYAL" V-3	6月11日
西非	M.V. "SEA ROYAL" V-4	7月6日
西非	M.V. "SEA ROYAL" V-5	6月22日
西非	M.V. "SEA ROYAL" V-6	6月30日
西非	M.V. "SEA ROYAL" V-7	6月10日
西非	M.V. "SEA ROYAL" V-8	7月9日
西非	M.V. "SEA ROYAL" V-9	6月15日
西非	M.V. "SEA ROYAL" V-10	6月23日

Y.S. LINE

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

CONCORDSHIP LINE

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

源安輪船公司

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

馬士基輪船公司

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

DAHZUN LINE

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

Meishin Line

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

名神汽船株式會社

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

亞澳快航有限公司

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

太古輪船有限公司

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

KAUWA LINE

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

告廣刊惠

電話撥請
〇八九六二七

ROSS CAREER

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

亞澳快航有限公司

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

太古輪船有限公司

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

CAVN/FMG

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

廣九通火車時間表

火車	開行時間
廣州至香港	上午八時三十分
香港至廣州	上午九時三十分
廣州至香港	下午一時三十分
香港至廣州	下午二時三十分

新黃海

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

中食駁一號船

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

Japan Line

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

KYOSHI LINE

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

今日明日出口船隻

船名	往何處	代理
GINA LUISA (上午六時)	香港	太古
ELYSIAN STAR (上午六時)	日本	郵船
STRAIT CONTAINER (上午六時)	香港	太古
BERDIKARI (下午六時)	日本	郵船
MERDEKA (下午六時)	日本	郵船
SANTA URUSAL (下午六時)	日本	郵船
NL. LEUVE (下午六時)	日本	郵船
PACIFIC CONVOY (上午十時)	香港	太古
MARGRETHE MAERSK (上午十時)	日本	郵船
EASTERN MERCURY No.1 (下午十時)	日本	郵船
NEPTUNE JADE (上午十一時)	香港	太古
BONNY STAR (下午二時)	日本	郵船
JOHN BAKKE (上午七時)	香港	太古
MARINE CONTAINER (上午七時)	香港	太古
JUN SHAN (上午十一時)	上海	招商局
BEI AN (上午十一時)	寧波	招商局
HAI LONG (上午十一時)	寧波	招商局
XIN HUA No. 3	寧波	招商局

今日出口船隻

船名	往何處	代理
H.K. EXPRESS (上午)	香港	太古
LEISE MAERSK (下午)	歐洲	郵船
KOSTRENA (下午)	歐洲	郵船
EVER LIGHT (下午)	歐洲	郵船
NEPTUNE AGATE (下午)	歐洲	郵船
OCEAN ACE (下午)	歐洲	郵船
NL. BOUNTY (下午)	歐洲	郵船
OCEAN SINCERITY (下午)	歐洲	郵船
HUANGJIN SHAN (下午)	上海	招商局

Y.S. LINE

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

Meishin Line

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

亞澳快航有限公司

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

太古輪船有限公司

航線	船名	開航日期
香港至澳洲	CLIPPER ACE	13/6
香港至澳洲	ASIA ACE	15/6
香港至澳洲	BONITA ACE	19/6
香港至澳洲	FAR EAST TRADER	23/6
香港至澳洲	CLIPPER ACE	26/6
香港至澳洲	ASIA ACE	28/6

告廣刊惠

電話撥請
〇八九六二七

大幅漲小跌價報日連 關大七千過越覆反市股 同不年三與七情本基 別分大無雖者兩市入資外與性機投 多得強前比大壯紛紛司公市上前目

【本報訊】連日來股市交投清淡，投資者多持觀望態度，市場氣氛較為沉寂。昨日股市表現平穩，主要指數維持在前期水平，成交量亦未有顯著增加。市場上傳出一些關於未來經濟前景的討論，投資者對此反應較為謹慎。

經濟

【本報訊】據最新公佈的數據顯示，本國經濟在過去幾個季度中表現穩定，生產總值持續增長。政府表示將繼續採取措施，以促進經濟發展並控制通貨膨脹。市場對政府的政策表示支持，認為這將有助於實現長遠的經濟目標。

過江龍掀起漲風 股市風浪漸大

投資者應慎防拋風突起

【本報訊】近期股市走勢強勁，吸引了大量投資者入市。然而，市場分析人士提醒，投資者應保持冷靜，不要盲目追高。他們指出，股市的波動性較大，未來可能會出現回調。建議投資者在入市前應做好充分的研究和準備，並根據自己的風險承受能力進行投資。

美匯港元同步拔高

不少人對兩者後市繼續看好

【本報訊】美元和港幣近期均呈現上升趨勢，市場對此反應積極。分析人士認為，這反映了投資者對美國經濟前景的信心。同時，港幣的升值也反映了香港經濟的穩定增長。市場普遍看好這兩種貨幣的未來走勢，認為它們將繼續保持強勁。

港訂機械續增

有購裝修海面鑽油台機床訂單

【本報訊】香港機械製造業近期表現活躍，訂單量持續增加。特別是在船舶修造和海洋工程領域，市場需求旺盛。多家機械製造商表示，他們已經接獲了多份大型訂單，這將有助於推動行業的進一步發展。同時，政府也加強了對機械行業的支持，以促進其競爭力。

東京股市高開低收

證券指數下跌二點六八

【本報訊】東京股市昨日開盤高企，但隨後受到一些不利消息的影響，股價出現回落。日經指數最終收盤時下跌了二點六八點。市場分析人士認為，這可能是由於投資者對未來經濟前景的擔憂所致。儘管如此，東京股市的長期前景依然看好。

港幣存款利率詳情

期限	利率	期限	利率
廿四小時	15.000 %	三個月	16.750 %
一個月	16.500 %	六個月	16.625 %
二個月	16.750 %	一年	15.875 %

（最低存款額：HK\$ 50,000）

歡迎隨時查詢有關可轉存款及「外幣存款」利率

總行：中區皇后大道中32號 5-213126
分行：中區皇后大道中32號 5-480252
分行：中區皇后大道中32號 5-771459
分行：中區皇后大道中32號 5-640111
分行：中區皇后大道中32號 5-685245
分行：中區皇后大道中32號 3-7216102
分行：中區皇后大道中32號 3-301348
分行：中區皇后大道中32號 3-856033
分行：中區皇后大道中32號 3-7429911
分行：中區皇后大道中32號 3-450201
分行：中區皇后大道中32號 12-790236

有關美元存款利率
請致電熱線：5-213126

華僑商業銀行

HUA CHIAO COMMERCIAL BANK LIMITED

經營一切銀行業務

存款、放款、匯兌、保險

儲蓄部：儲蓄存款、零存整付、整存整付、定期儲蓄、活期儲蓄、零存整付、整存整付、定期儲蓄、活期儲蓄、零存整付、整存整付、定期儲蓄、活期儲蓄

總行：香港中區皇后大道中88-90號 電話：5-434043

分行：香港中區皇后大道中88-90號 電話：5-434043

分行：香港中區皇后大道中88-90號 電話：5-434043

東京銀行

THE BANK OF TOKYO, LTD.

總行：日本東京區丸の内區本町二丁目 電話：3-320305

分行：香港中區皇后大道中88-90號 電話：5-434043

分行：香港中區皇后大道中88-90號 電話：5-434043

分行：香港中區皇后大道中88-90號 電話：5-434043

東亞銀行

東亞銀行有限公司

總行：香港中區皇后大道中88-90號 電話：5-434043

分行：香港中區皇后大道中88-90號 電話：5-434043

分行：香港中區皇后大道中88-90號 電話：5-434043

分行：香港中區皇后大道中88-90號 電話：5-434043

國華商業銀行

國華商業銀行有限公司

總行：香港中區皇后大道中88-90號 電話：5-434043

分行：香港中區皇后大道中88-90號 電話：5-434043

分行：香港中區皇后大道中88-90號 電話：5-434043

分行：香港中區皇后大道中88-90號 電話：5-434043

廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

總行：香港中區皇后大道中88-90號 電話：5-434043

分行：香港中區皇后大道中88-90號 電話：5-434043

分行：香港中區皇后大道中88-90號 電話：5-434043

分行：香港中區皇后大道中88-90號 電話：5-434043

銀行一覽

銀行名稱	地址	電話
華僑商業銀行	香港中區皇后大道中88-90號	5-434043
東京銀行	日本東京區丸の内區本町二丁目	3-320305
東亞銀行	香港中區皇后大道中88-90號	5-434043
國華商業銀行	香港中區皇后大道中88-90號	5-434043
廣安銀行	香港中區皇后大道中88-90號	5-434043

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

電話：二四六八七五
電報掛號：二四六八七五
零售：每份五分

本報地址：香港德輔道中
電話：二四六八七五
電報掛號：二四六八七五



參加「台灣」徵文比賽得獎者合影

立委聯合砲轟「行政院」

呆賬一百七十億元「行政院」只公佈了二億元

【本報訊】立法院各黨團立委，昨日在院會中，對行政院財政部，提出嚴厲批評，指責其呆賬達一百七十億元，而行政院只公佈了二億元，要求行政院應將全部呆賬公佈，並限期清理。

財政部昨日在院會中，對立法院各黨團立委，提出嚴厲批評，指責其呆賬達一百七十億元，而行政院只公佈了二億元，要求行政院應將全部呆賬公佈，並限期清理。

台公衆反對中油再加油價

石油輸出國會議決，卡達已宣佈自六月一日起，將石油輸出稅率，由百分之十，增至百分之十五

【本報訊】石油輸出國會議決，卡達已宣佈自六月一日起，將石油輸出稅率，由百分之十，增至百分之十五。此舉引起台灣公衆強烈反對，認為中油公司應將此項增加之稅率，轉嫁於消費者，將導致油價大幅上漲，增加生活負擔。

台灣又有兩本雜誌

先被查禁後遭停刊

【本報訊】台灣又有兩本雜誌，先被查禁後遭停刊。這兩本雜誌分別是《台灣》和《台灣青年》，內容涉及政治、社會、文化等議題，引起當局不滿，認為其內容有損國家尊嚴，遂下令查禁並停刊。

台僑胞少減客遊本日

仍頻案劫台

【本報訊】台僑胞少減客遊本日，仍頻案劫台。由於台灣局勢緊張，許多僑胞擔心安全，紛紛減少回台探親或旅遊，導致回台人數大幅減少。

內同胞尋台灣親友

沈鴻英尋妻 沈鴻英尋妻 沈鴻英尋妻

【本報訊】內同胞尋台灣親友，沈鴻英尋妻。沈鴻英先生，現年六十歲，原籍台灣，現居海外，因戰亂與妻失散，現正尋覓其妻，如有知其下落者，請與本報聯繫。

官學兩棲 貽誤學生

志文

【本報訊】官學兩棲，貽誤學生。許多學生在學校學習期間，同時兼任政府職務，導致學業荒廢，影響教育質量。

八名小學生「告狀」

華文

【本報訊】八名小學生「告狀」，華文。八名小學生因不滿學校老師的教學方式，向有關部門投訴，要求撤換該老師。

夢幻虛線與何

第三： 夢幻虛線與何

【本報訊】夢幻虛線與何，第三：夢幻虛線與何。這是一篇關於夢境與現實的散文，探討了夢境對現實的影響。

林說小

林說小

【本報訊】林說小，林說小。這是一篇關於小兒科疾病的文章，介紹了常見的小兒疾病及其防治方法。

東門怨婦

東門怨婦

【本報訊】東門怨婦，東門怨婦。這是一篇關於社會底層人民生活的文章，描寫了東門怨婦的悲慘命運。

機廠
三廠
EX
Equipment
Aldis
Educational Films
Lighting & Dimming
Equipment for
TV Studios &
Theatrical Stages